

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 29.04.12
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ**
 Unser Kaufhaus seit 1950

Ebbe & Flut in Büsum			
23 Mo	2:45	8:55	14:59
24 Di	3:16	9:22	15:28
25 Mi	3:47	9:49	15:59

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

E Frischemarkt Am Brunnenplatz
Volker Claussen Tel. 04834/95770
 EDEKA

- Frisches Obst und Gemüse
- Frische Fleisch- und Wurstwaren
- Lotto-Annahme
- Hauslieferung in Büsum und Umgebung

Chile-Trauben
 kernlos, hell oder rot, 500-g-Schale
€ 1,99

Frischer Nacken
 von Gutfleisch, 1 kg im Stück
€ 3,49

Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 18 Uhr

Moin zusammen ...

Zwei Spieltage vor Ende der Saison steht es nun fest: Borussia Dortmund ist Deutscher Fußballmeister 2012. Viele freuen sich für Jürgen Klopp und sein Team und noch mehr freuen sich, dass die Schale nicht an den „ewigen Meister“ Bayern München geht.

Mit der vorzeitigen Entscheidung an der Spitze verlagert sich die Spannung jetzt an das Ende der Tabelle. Ganz besonders liegt einem als Norddeutschen da natürlich das Schicksal des Hamburger SV am Herzen. Auch wenn der Verein sich zuletzt Punkt für Punkt aus der unmittelbaren Gefahrenzone herausgearbeitet hat, wackelt der Klassenerhalt derzeit noch.

Kein Grund zum Pessimismus: Die Hamburger sind als einziger Verein seit 48 Jahren ununterbrochen in der höchsten Spielklasse vertreten – die wissen schlicht nicht, wie Absteigen überhaupt geht ...

Schönen Tag noch
 Kai Klüwer, Büsum spontan

HÖNER'S Reisen
 Wir buchen Ihren Urlaub weltweit.
 An 7 Tagen in der Woche von 9 bis 20 Uhr

Michael Höner
 Kuhtotsbleiche 6
 25761 Büsum
 Tel: 04834-4474
 Mobil: 0163-1446325

AMONDO
 Ihr Partner für Reisen

Weitere Infos und Angebote unter:
www.hoeners-reisen.de

Wetter			
Mo	Max: 10 °C	12 – 23 km/h	
	Min: 6 °C	Böen – 36 km/h	
Di	Max: 11 °C	12 – 21 km/h	
	Min: 7 °C	Böen – 38 km/h	
Mi	Max: 11 °C	13 – 23 km/h	
	Min: 8 °C	Böen – 41 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

Logenplatz für die Kleinen

Spaß und Action im Mini-Maxi-Club

Einen der besten Plätze hat Büsum für seine jüngsten Gäste reserviert: Der Mini-Maxi-Club befindet sich direkt am Hauptstrandaufgang. Er ermöglicht Eltern ein paar freie Stunden und ihren Kindern gleichzeitig Spaß und Action. Hier haben sie die Möglichkeit sich mit Gleichaltrigen, zum Beispiel beim gemeinsamen Spielen mit dem Kaufmannsladen, der Eisenbahn, dem Bauernhof oder auf



Ute Smatt und Kirsten Hube sorgen dafür, dass den Kindern ganz bestimmt nicht langweilig wird

dem Spielplatz, anzufreunden. Der Mini-Maxi-Club ist von Montag bis Freitag von 8:30 bis 12:30 Uhr zur „freien Spielzeit“ geöffnet. Zusätzlich finden nachmittags spezielle Koch- oder Bastelveranstaltungen statt (Anmeldung erbeten). Die jeweiligen Termine finden Sie täglich in unserer Rubrik „Was liegt an?“ Info und Anmeldung unter 04834/909-119

- >> MONTAG, 23.04.
- 8:00 Piraten Meer
 - Frühschwimmer
 - 8:00 Vitamaris
 - Therapeutische Rückenschule
 - 8:30 Mini-Maxi-Club
 - Freie Spielzeit
 - 9:30 Nordseestr./letzte Deichtr.
 - Wattwanderung mit Krabbenfang
 - 11:00 Vitamaris
 - Therap. Atemgymnastik
 - 12:00 St. Clemens-Kirche
 - Mittagsgebet
 - 13:30 Vitamaris
 - Entspannungstherapie
 - 13:30 Mini-Maxi-Club
 - „Wir werden kleine Piraten“ (Anm.)
 - 14:30 Bersteinkt./Schmiedestr.
 - Bernsteinschleifen (bis 17:00)
 - 15:00 Vitamaris
 - Kreativer Kindertanz
 - 15:00 Blanker Hans
 - Vortrag „Ebbe und Flut“
 - 16:00 Ev. Gemeindehaus
 - Klönen über Gott und die Welt
 - „Eiergroß selbst zubereiten“
- Fortsetzung Seite 2

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Schweinenacknbraten mit Erbsen und Wurzeln in Rahm, dazu Salzkartoffeln € 7,80
 Kabeljaufilet, gedünstet, mit Senfsauce, Salzkartoffeln und Salateller € 12,50
 Frikadelle mit Pilzrahmsauce, Farfalle und Salateller € 7,90
 1 Stück hausgem. Kuchen/Torte und 1 Kännchen Kaffee € 4,50
 Täglich geöffnet
 12 – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

Delphin APOTHEKE

Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung
 Rollstuhlverleih

Reimann
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche
 Wohnaccessoires
 Badausstattung und Zubehör aller Art
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

Fahrplan 23./24.04.
 Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Erlebnisf. Cuxhaven Mo 10:00 Uhr
 ca. 2 Std. Landgang, Rückkehr ca. 18.00

Büsum-Helgoland Di 9:15 Uhr
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Mo 10:30 Uhr Di 10:45 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Mo 13:15, 14:30, 16:00 Uhr
 Di 13:30, 15:00, 16:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Mo 15:15 Uhr
 Di 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mo.: Dithm. Bauernbratwurst mit Zwiebelsauce, Kartoffelpüree und Salat € 6,90
 Restaurant-Café im GVZ Di.: Cordon bleu vom Landschwein mit Pommes frites und Salat € 6,90

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

>> **DIENSTAG, 24.04.**

7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt
8:30 Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit
9:00 Vitamaris
Gruppengymnastik
10:00 Vitamaris
Wellness-Führung
10:30 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl. Biologen
11:30 Vitamaris
Bewegungsbad in der Gruppe
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:30 Mini-Maxi-Club
„Wir backen Waffeln“ (Anm.)
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
14:00 Blanker Hans
Watt-Experimente-Show
14:30 Bersteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen (bis 17:00)
14:30 Malschule Inge Nagel
Professionelle Malkurse
15:00 St. Clemens-Kirche
Meditative Fahrradtour
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
17:17 Ankerplatz/Uhr
Hafenbummel + Museumsführg.
19:30 Ganztagschule/A.d.Mühle
Schach für Jedermann
19:30 Stadion Rosengrund
Skat für Jedermann
19:30 Malschule Inge Nagel
Professionelle Malkurse

Tipps

Büsumer Theaterwoke e. V.
Ein plattdeutscher
Theaterabend
**Einmal Jensiets
un torüch**
Premiere: 25.4., 20⁰⁰ Uhr
Gäste- und Veranstaltungszentrum

„Schiffchen“

Erfrischungscocktail
„Polar auf Eis“ € 2,90
(Erdbeer, Sekt u. Wodka)
... auf Euren Besuch freuen sich
Ilona und ihr Team
Westerstraße 22
Tel. 04834/965770

BIOMARIS

Wir feiern 75 Jahre „Gesundheit & Schönheit aus dem Meer“. Feiern Sie mit!
Jubiläumsangebote bis 17. Mai:
soft facial tonic nur 7,50 € statt 15,50 €
Jonathan after shave gel nur 7,50 €
BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84

Neues Gesicht beim TMS



Kathrin Meyer heißt die neue Mitarbeiterin in der Veranstaltungsabteilung des Tourismus Marketing Service. Die 26-jährige Rendsburgerin hat in Heide Internationales Tourismusmanagement studiert. Nachdem sie im In- und Ausland Berufserfahrung sammeln konnte, ist sie als „echtes Nordlicht“ jetzt froh, eine Aufgabe an der Küste Schleswig-Holsteins gefunden zu haben. Hier übernimmt sie den Posten von Sylvia-Birgitt Zeidler, die im Juni in den Ruhestand gehen wird.

Hafen & Geschichte(n)

Der Büsumer Hafen ist schöne Kulisse und attraktives Fotomotiv für das Nordseebad. Das ist natürlich nicht seine vordringliche Aufgabe. Wer wissen möchte, was im und um den Büsumer Hafen so alles passiert, sollte sich diese Veranstaltung nicht entgehen lassen: Momme Claussen – Mitarbeiter des „museum am meer“ –

führt Sie an die interessantesten Punkte des Hafens und lädt Sie anschließend noch zu einer „privaten“ Führung ins Museum ein, wo sie ihre Kenntnisse über die Geschichte von Fischerei und Tourismus in Büsum anhand interessanter Exponate weiter vertiefen können.

Dienstag, 17:17 Uhr,
„Persil-Uhr“ am Ankerplatz

Meditative Fahrradtour

Die Urlauberseelsorge lädt zur meditativen Fahrradtour ein. Treffpunkt ist das ev. Gemeindehaus vor der St. Clemens-Kirche. Von hier aus werden verschiedene Stationen angefahren bei denen angehalten und meditativen Texten gelauscht wird.

Diese besondere Fahrradtour
beginnt am Dienstag um 15 Uhr
Info unter (0 48 34) 39 54

Ein Muss für jeden Büsum-Fan!

THEMEN | TYPEN | TRADITIONEN
BÜSUMER BULLAUGE
20
11
... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen
auf 84 hochwertigen Farbseiten
Für € 5,- in den
Büsumer Zeitschriftenregalen

PROKON Genussrechte –
Ihre Kapitalanlage in eine lebenswerte Zukunft

PROKON Beratungsbüro Büsum
Bahnhofstraße 27a (Nähe Brunnenplatz)
Tel.: (0 48 34) 9 65 40-0 • Geöffnet Mo-Fr 9-18 Uhr

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Heide 0 18 05 - 11 92 92
(im Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50) (14 ct./min)

Apotheken-Notdienst
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Hotel - Restaurant
„**Tum Stürmann**“
Hafenstr. 11-17 04834/8382

Krabben-Wrap
Weizenpannkuchen, gefüllt mit Krabben,
Salat und Honig-Senf-Dillsauce € 11,50

Leber „Berliner Art“
auf Kartoffelschnee, dazu gebratene
Zwiebeln und Apfelkompott € 14,90

€ 2,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!
(ein Gutschein pro Person)

Geöffnet tägl. 17-21⁰⁰ (Mittwoch Ruhetag)
Sa./So. zusätzlich 12-14⁰⁰

LAND & LEUTE
FAMILIENPARK

Täglich ab 10 Uhr geöffnet
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen
Haltestelle Jarrenwisch
an der Bahnstrecke Heide-Büsum

Schnäppchen-Restaurant Westerdeichstrich

Schnäppchen-Buffer
€ 8,90

Bier vom Faß
Kaffee-Spezialitäten
Kaffee & Kuchen
satt € 4,90

www.restaurant-claussen.de

Zum Landhaus

Dorfstr. 36 • Westerdeichstrich
Tel. 0 48 34 / 96 29 78

E Aktivmarkt
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

Lieferservice
SB-Waschsalon

Nordseestr. 16
Tel. 0 48 34 - 95 950

Zur alten Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Schnitzel „Wiener Art“
mit Pommes frites
und gemischtem Salat **8,10**

Lachsforelle, gebraten,
mit Kräuterbutter, Salzkartoffeln
und gemischtem Salat **8,20**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11